НОВИНКИ.

На Покутю і на Буковині Москалі зробили дальший поступ вперед.

Перогра, 29. черв. — Урядовий звіт подаэ:

"На захід від Снятина наші війска в боротьбі здобули села Кіліхів і Тулуків (під Заболотовом над Прутом, 22 кільо метри на схід від Коломиї.)

Дня 23. червня у завзятім бою заняли російські війска місто Кімполюнг. Там полонено 60 офіцирів, 2.000 жовнірів і здобуто 7 машинових карабінів. На двірци ми забрали всі поізди.

Зі здобутэм Кімполюнга, Кут і Вижниці ми э в посіданю цілої Буковини.

Під Іцканами (Буковина) у скорім відвороті вороги лишили 88 зелізничих возів порожних, 17 наладованих кукурузою, дальше богато поживи, будівельного матеріялу і 2.500 тон антрацитового угля.

Москалі мали перейти Карпати через провал Кірлібаба.

Петроград, 30. червня (через Лондон.) — Урядово подають із кватири ґенерала Брусилова, що російські війска перейшли через Карпати і вдерлись на Угорщину до Семигороду. Австрійські війска, що боронили переходу, відперто і тепер вони відступають дальше взад.

Се, що російські війска знова вдерлись на Угорщину, називаэ звіт найтяжшим ударом, який впав на Австрію від початку війни. Підчас наступу в зимі 1914 — 1915. р. російські армії вправді дійшли були до Карпат, але не могли дальше посунутись. Тепер вони мали заняти угорську низину і отворили собі дорогу на Будапешт.

Відворот австрійських армій у Трентіно на 20 милевій лінії.

Рим, 30. червня. — Австрійські армії в Трентіно почали загальний відворот під напором італійських війск. Італійці, як доносять з головної італійської кватири, мали заняти Кастель Мелэтте, Монте Льонґара, Ґаллїо Асіяго, Кесуна і Монте Кенїо.

Найшла в яйци кусень ґазети.

В місточку Квінсі сталась не бувала новина. Пані Сара Віліямс оббирала яйце зі шкарлупи і в середині найшла кусень ґазети.

В який спосіб ґазета дісталась до середини яйця, не знати. Доси не було такого случаю, аби в яйци друковано ґазети.

Двоголова дитина.

В місцевости Олд Фордж під Скрентоном вродила ся в одній італійській жінці дитина з двома головами. Дитина вродила ся жива, однакож за пару годин вмерла. Одна голова дитини була уформована зовсім досконало, друга мала лише зариси лиця.

Як стати скоро богачем.

Назбирай міліон котів, а будеш богатий. Міліон котів принесе тобі дванайцять міліонів котят в однім році. Одна скірка з кота варта троха більше як двайцять вісім центів. Денного доходу враз з видатками будеш мати около десять тисяч долярів. До стягання скіри з котів потрібно тобі буде сто людий, котрим будеш платити по два доляри і пів за пятьдесять котів. Твій чистий дохід отже по заплаченю робітників буде виносити девять тисяч долярів деінно. Годованэ котів не буде тебе нічого коштувати. Тримай щурів. Щурі множать ся чотири рази так скоро як коти. Отже коти можуть мати чотири щурі кождого дня на зідженэ. Годувати щурів э дуже легко. Давай їм мясо зі злуплених котів. Оден кіт встане на чотири щурі. Цілий той спосіб працюэ сам зі себе. Коти їдять щурів, щурі їдять котів, а ти маэш скіру.

Японці чатують.

Адольфо де ля Гуерта цивільний ґубернатор мексиканського стейту Сонора, доніс телэґрафічно свому урядови, що недалеко острова Тібурон, в Каліфорнійськім заливі, наїхав японьский боэвий корабель на мілину. Коло нього находить ся тепер декілька инших японських боэвих кораблів.

Знаючи підступний характер Японців, припускають, що вони з розмислом пожертвували свій один боэвий корабель і дали йому застрягнути в пісковій лаві, щоб через се мати тільки позори остати коло мексиканських берегів. Говорять, що вони зовсім не спішать ся, аби добути сей корабель на воду.

Рівночасно він доніс, що чув, начеб находило ся в дорозі з Японії до західних берегів Мексика декілька японських пароплавів наладованих оружэм.

Сю послідну вість зрадили Американцям Мексиканці, які відносять ся до них прихильно. Вона-б вказувала на се, що Карранза робить в порозуміню з японським урядом і маэ від нього якісь тайні приреченя.

Та власти Злучених Держав заявили, що вони немають найменьшої причини до занепокоэня з боэвих кораблів коло берегів Мексика. Се э публичною тайною, що на заході і на полудни в Мексику находять ся тисячі колишних японьских ветеранів, однак їх не маэ бути там аж стільки, щоб могли викликати яке занепокоэнэ. Департамент рішучо заперечив вістку, начеб вже тепер мало находити ся в Мексику 70.000 Японців, які на перший поклик мали-б сформувати вправні і карні боэві відділи. Дещо Японців вступило до армії Карранзи, але вони се зробили тільки по тій причині, що в инший спосіб не були в силї за робити на кусень насушного хліба.

Після звіту японського посольства у Вашінґтоні маэ проживати в Мексику всего тільки 3.000 Японців, переважно самих купців.

Розмова Християнина з Катол.

(Продовженэ з 2-ої стор.)

самі жиють по паньски в розкошах, а з бідного хлопа друть за похорон, за шлюб, за хрестини, за сьвячену воду за карти до неба і т. д. і навіть не дивлять ся чи той хлоп маэ кусник сухара в хаті чи ні. Отже якби они були добрими пастирями, тоби любили людей, учили, давали добрий приклад людям, а люди спізнали би правду.

Католик: А яку правду?

Християнин: А от сьвященик пэ і люди пють. Сьвященик клине і люди кленуть. Сьвященик в карти граэ і люди грають. Сьвященики мають любовниці і люди мають. Все що э злого поміж людьми то приклад беруть від свого пастиря. Який отець такий син, а який пастир таке і стадо.

Католик: А то чому так?

Християнин: Тому, що они тільки ласі на гроші. Тай справджують ся на них слова Сьвятого Письма, що они пасуть не овець, а самих себе. Пророк Эзекиїл 34 голова а наш Пастир Христос — добрий і житэ своэ дав за нас так були і Його апостоли. А сьвященикі люблять тілько славу і гонор і гроші. А бідному хлопови навіть невільно читати Слова Божого. А ти брате католику не диви ся на того земного пастиря, котрий дре остатну шкіру з тебе, і стреми до того пастиря що житэ своэ дав за тебе. Той Пастир се Ісус Христос. Йому най буде слава вовіки. Амінь.

Які жовніри обороняють Вердуна.

Зліва: Жовніри за горою готові до відмаршу до перших ліній. Справа: двох франц. жовнірів відзначених за хоробрість в обороні кріпости Вердуна.

[redacted]

„Канадиєць" Релігійно-моральний ТИЖДНЕВНИК. Передплата на рік лише $1.

Канадиєць
THE CANADIAN

„THE CANADIAN" 10336 -- 96 ST. Edmonton, -- Alberta. Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.

РІК V. Ч. 28. EDMONTON, 26. OF JULY. 1916. VOL. V. No. 28.

Росияни вже під Станиславовом.

РОСИЙСКІ ВІЙСКА ПЕРЕЙШЛИ ГОРИ КАРПАТИ І ОПИНИЛИСЬ НА УГОРСКІЙ НИЗИНІ.

Австрійців побито на Волині.

Італійці висадили у воздух гору.

Рим, через Лондон. — Італійці підмінували вершок одної гори (Кастелэто) і висадили її у воздух. Всі війска котрі були в шанцях, погребано живцем.

Англійці поступили 4. милі вперед і полонили 2.000 Німців

Лондон, 21. липня. — Вчерашний англійський звіт говорить тими словами:

"На лінії англійських війск (у північній Франції) все йде добре. В однім місци ми відперли Німців на трету лінію їх оборонних становищ, то значить понад чотири милі назад. Протягом останних 24. годин ми полонили понад 2.000 Німців, між ними команданта реґіменту. Загальне число полонених від початку нашого наступу (1. липня) виносить 10.000. Крім того в наші руки впала велика скількість воэнного матеріялу."

Австрійців розгромлено під Свинюхами.

Петроград, 22. липня. — На Волині, на схід від села Свинюхів, хоробрі війска російського ґенерала Сахарова зломили опір своїх противників. У боях біля Пустолитів полонено понад 1.000 Австрійців і Німців і здобуто дві тяжкі гармати, 3. легкі, машинові карабіни і много иншої воэнної добичі. В боротьбі відломок шрапнеля ранив хороброго ґенерала Володимира Драгомірова.

Злучені Держави заступають ся за Кейзментом.

Вашінґтон, 20. липня. — Сенатор Горман візвав преседента Вілсона, щоби не допустив до виконаня смерти над славним ірляндським провідником Роджером Кейзментом.

Президент обіцяв доложити своїх найліпших старань, щоби у англійського правительства виэднати для Кейзмента амнестію.

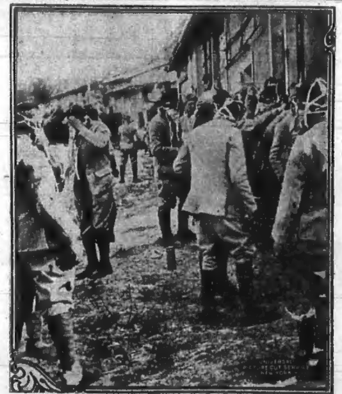
Воэнне положенэ на сході.

Лондон, 22. липня. — Воэнне положенэ на сході улягло нечайній зміні в некорист Німців і Австрійців. Російський ґенерал Куропаткін підняв наступ на далекій півночи вздовж ріки Двини проти війск Гінденбурга. Ще більші успіхи осягнули Росіяни на Волині. Там російські війска розгромили Австрійців так, що ціла німецко-австрійська армія повелних втратах відступила поза ріку Липу. Російські військові знавці привязують до відступу Австрійців дуже велике значінэ. Що Росіяни вибороли сьвітлі успіхи, се видно хоч би з великого числа бранців, котре за один день виносить 13.000 Австрійців і Німців.

Американське правительство узнало лодку "Дайчлянд" торговельним кораблем.

Вашінґтон, 20. липня. — Американське правительство узнало, що німецька підводна лодка маэ характер торговельного корабля і що яко такому — їй прислугують всі права, признані для торговельних пароплавів.

Публичної заяви міністерство не видасть, однак Американці підпровадять капітана Кенїга куди він схоче.



Францускі жовніри в охороняючих масках перед трійливими нім. газами.

В Німеччині мають бути певні, що мир буде ще перед зимою.

Данські часописи подають що німецьке правительство, яке було замовило в данських фабриках велику скількість черевиків для армії, нараз відкликало се замовленэ. В тім відклику сказано, що нема потреби виконувати се замовленэ, бо війна не буде вже вести ся протягом третої зими.

Женьщина летуном.

На сегорічній виставі в Едмонтоні найцікавійшим дивом була панна Стінсон зі своїм літаком. Ся відважна женьщина взносилась в воздух два рази денно і наслідуванэм лету птаху приковувала до себе десятки, тисяч видців.

Панна Стінсон не забула і про едм. арештантів, щоб і їм дещо не показати "сьову." Она попросила заряд кримінату, щоб сей випустив арештантів на подвірэ арешту а она прилетить зі своїм літаком над арешт і нехай сі бідні люди, які вже від літ не бачили едм. "сьову" подивлять ся хоть на його частину. Около 5-ої год. всі арештанти знайшлись на подвірю і дивлячись на вированэ п-ни Стінсон лише вздихали — що она чуэсь вільною навіть там в горі під хмарами а они за свої злі діла мусять так мучитись між вузкими мурами.

Сегорічна едмонт. вистава.

Загально сподівано ся, що сегорічна вистава не допише не лише числом відвідуючих зі але і фінансово. Однак сегорічна вистава випала вдоволяючо так з одної сторони як і з другої. Число видців, які звиділи виставу виносить сего року 50.217, коли в 1915 році було лише 36.921.

Що до фінансової сторони то представляэсь так: Сегорічна вистава принесла 23.937 дол. коли минувшого року лише 20.026 дол.

Що до якости, то сегорічна вистава перейшла вторішну а головно в оказах коний і худоби і овець. Також і відділ безрог не лишив ся по заду.

До піднесеня сегорічної вистави причинив ся не мало і фармерский потяг, який обїздить тепер цілу Альберту, де в мінятурі представлено мішане фармерство.

Здобутэ Перонни змусить Німців до вступленя ся з Франції.

Париж, 24. липня. — Коли впаде сильно укріпленэ місто Перонни, то тоді нічо не лишить ся для Німців як лише цофатись на свою границю. Справді Перонни незвичайно сильно укріплене, але оно буде мусіло впасти перед ударом наших гармат.

Французи мають лише тепер 2 милї до Перонни.

В Австрії неспокій.

Лондон, 23. липня. — З появою російських війск на другім боці Карпат, не лише на Угорщині але і в цілій Австрії повстало велике затрівоженэ.

Австрійскі війска не можуть здержати рос. напору і хотяй поволи, то все таке постійно уступають взад. Австрия, щоб ратуватись стягаэ всіх старих і молодих даэ їм кріс в руки і висилаэ на огонь проти Москалів.

Виходить в середу кождого тиждня
АДРЕС:

„КАНАДИЄЦЬ.“

THE CANADIAN

10336--96 ST. EDMONTON, ALTA.

Передплата на рік виносить . . . .$ 1.

Гроші можна послати через експрес, або на Money Order, а карточку, котру дістанете на почті, або від експрес-аґента, треба в листі післати до Редакції, бо без тої карточки не дістанемо гроший.

ПРОТЕСТАНТИЗМ І СЬВЯЩЕНЬСТВО.

Майже всі поганьскі віри і католицка суть подібні до себе. Они учать поэдинчого чоловіка, що він потребуэ помочи якого другого чоловіка щоби помирити ся з Богом. Того другого чоловіка они називають сьвящеником.

Релігія, після поганьского понятя, то э справа поміж трома: Богом, потребуючою душею і сьвящеником.

Від сего понятя походить ціла система католицької церкви: організація попів в эрархію, опрацьований порядок попівських церемоній і повне відданэ одиниць під попівську власть — одним словом ціла будова попівської, клэрикальної системи, котру многі з нас так дуже ненавидять.

Протестант вірить, що він може прямо, сам віднести ся до Бога. Тут нема третої особи в християньскій релігії, она в самій основі э сполукою душі з Богом, приватною, особистою і сьвятою. Кождий чоловік э покликаний бути своім власним священиком і знати повагу і вагу ділання зі самим Богом. Жадні діла церкви не суть конечно потрібні до спасеня душі чоловіка. Христос приймаэ і спасаэ кождого, хто небудь прийде до Него; не того, хто вступить до правдивої церкви але того хто прийде до Него в потребі і бажаню слідувати за Ним.

Коли Христос помер на хресті, то церковна заслона роздерла ся на двоэ. Коли слова: "скінчило ся!" вийшли з Його уст, заслона, котра відділювала людей від "сьвятая святих" і не пускала їх там, лише їх земского посередника, зістала подерта на кусні, вказуючи в сей спосіб на нову правду, що нова і жива дорога приступу до небесного Отця зістала для нас отворена.

Наш закид проти католицкої і православної церкви э той, що они хитро позбирали кусники подертої завіски, зложили їх до купи дуже старанно, і знова закрили дорогу до Бога непотрібними формами, церемоніями і посередниками.

З науки котолицької церкви виходить, що не э досить, що Христос помер. Чоловікови по треба эще попа, котрий би ту спасаючу смерть Ісуса Христа учинив для нас ужиточною.

Яка розрада чоловіка, коли погляне до основи протестантизму, то э до Нового Завіту і знайде там, що коли в Старім Завіті, людські посередники — Аронові священики були способом приступу до Бога, то в Новім Завіті Ласки, ті заступники — всегда блудні, бо люди — зістали заступлені эдиною особою Ісуса, рівночасно Бога і чоловіка, котрий сам э рівночасно священиком, престолом і жертвою.

Як раз в тім, правдиве, духове Християньство ріжнить ся від поганьства і всіх других форм блудного Християньства.

Стара жидівська, попівська релігія держала людей в великім віддаленю від Бога. Завіса поміж святая а святая святих, про котру ми визше згадували э знаком того великого блуду попівскої релігії. Лиш піп мав там приступ.

Погани уміщують своїх богів в темних і неприступних місцях. Лише певні люди мають там приступ, і они суть народними посередниками перед Богом.

Християньство усунуло всяку запору і перегороду поміж душею чоловіка а эї сотворителем.

Ісус Христос э одинокий, і вистарчаючий старший священик і одинокий посередник поміж Богом а чоловіком. Він не лишив по собі наслідника. Він не передаэ своэї власти на нікого другого, Він самий спасаэ грішника.

В парі з тим іде загальне священьство вірних.

В Новім Завіті ми нігде не знаходимо слово сьвященик ужитого на означенэ християнского провідника. На ділі слова того не уживаэ ся до жадної особи, лише на означенэ наслідників Христових говорить ся про "царске священьство."

Цікаве тут те, що то сам апостол Петро так називаэ вірних. Тут нема навіть натяку на жадну попівську систему. Апостол Петро знаэ дуже добре, що нема в нас другого посередника окрім Ісуса Христа.

В науці Эвангелий і Посланій нема навіть сліду про який попівский стан. Коли який чоловік прибираэ собі які то виключні власти попа-жреця, коли приносить які небудь жертви за людський гріх і стаэ посередником поміж Богом а чоловіком, тогді він чинить се не на підставі науки Слова Божого, але як раз противно, ломлячи ту науку Божу.

Коли папська власть взросла і захопила сьвітську і духовну власть над людьми, тогді повстала і попівська система збудована на перекрученю ясного Слова Божого, котра зухвало прибрала собі незвичайні привилеї, надприродні сили і апостольске наслідство.

Коли ми бачимо нинішне попівство, грішне, зухвале, повне жадоби власти, почестий, гроша і слави і земских розкошів, тогді пригадують ся нам слова Ісуса Христа, котрими Він перестерігав апостолів перед пожаданэм власти перед захланностию і завистию.

В котрім то місци наука Нового Завіта оправдуэ твердженэ, що лише римский епископ може ординувати правдивих пастирів Христового стада, а що всі иньші то суть церковні наймити?

Певні попівскі твердженя що до попівскої власти суть прямо зухвалі. Ось тут деякі з них:

"Священик маэ право брати участь в певних смутках Ісуса Христа, до чого сьвітский чоловік немаэ жадного права."

"Священик, що тикаэ ся його священьства, э самим Христом, э Головним і Вічним Священиком."

"Священик творить Христа посеред нас у безконечні віки. Тому то ми повинні іти до него так як до Христа, а до Христа лише через него."

"Навчи ся поняти Всемогучого Бога, укритого перед тобою в Його священиках."

"Лякай ся ока і голосу священика."

"Священики суть тут на земли духовною поліциэю Всемогучого Бога; они мають виловлювати, висліджувати і переслідувати грішників, так як поліция виловлюэ злочинців і розбійників."

"Моли о прощенэ твоїх гріхів проти Бога при сповіди. Зверни ся і кинь ся йому до ніг, як блудний син. Він жде на тебе в сповідниці, укритий в Своїм священику."

"Власть відпускати гріхи находить ся в руках священьства і нема другого способу для запевненя нашого прощення."

"Чоловік, що сповідаэ ся перед Богом, може бути прощений, чоловік що сповідаэ ся перед попом, мусить бути прощений."

"Силою слів, котрі вимавляэ священик, Тіло Христове стаэ присутне під видом хліба, а Його Кров під видом вина."

(Дальше буде.)

ЧИ ТРЕБА НАМ ВІДРОДИТИ СЯ, АБО НАНОВО НАРОДИТИ СЯ.

Коли ми читаэмо Эвангелиэ від Сьв. Йоана, голова 3., то ми видимо, що оден чоловік, на імя Никодим, котрий був учителем закону Божого, прийшов до Ісуса в ночи (бо в день эму було встидно), і висказуэ своэ чувство Ісусу, говорячи: "Учителю, ми знаэмо, що ти від Бога прийшов, і що ти эсть учителем, бо ніхто таких чудес не може робити, як ти робиш."

Но, Ісус знаючи эго бажанэ і чого він хоче, так відповідаэ: "Істино, істино, говорю тобі, коли хто не народить ся звиш то эсть від Бога, той не може царства Божого видіти". Здивований Никодим питаэ ся: "Як же чоловік може народити ся старим бувши? чи може в утробу матери своэї знов увійти і знов родити ся?"

Чому Никодима здивувала Христова відповідь? Бо він сам научав других царства Божого, котрого в своїй душі немав.

Тоді Христос говорить в друге: "Коли хто не народить ся від води і Духа Сьвятого, той не може увійти в царство Боже."

То здивувало эще більше Никодима. Як се, бути може? А Христос відповідаэ: "Ви мусите родити ся звиш."

Може хто, читаючи Эвангелиэ, подумав собі, що то треба було Никодиму родити ся з виш, бо певно Никодим був великий грішник.

Так і нині эсть богато учителів, що научають людей царства Божого, а в серцю своім і душі своїй того не відчувають. Але ми не дивім ся на тих учителів, котрі говорять нам, щоби ми довгі дни постили, а самі ніколи не постять. Они кажуть нам, щоб ми призначені ними нам молитви відмовляли, а они самі ніколи за дармо не молять ся. Они нам кажуть, що ми за наше чорне і нуждене житэ будемо на віки в царстві Божім веселити ся; а они самі і понятя не мають за нужденне житэ. Ми не дивім ся на

(Докінченэ на 7-ій стор.)

ЧИТАННЯ НА НЕДІЛЮ.

ПРОПОВІДИ В ПОДОРОЖИ.
Лука 13: 18-30.

Не кожен, хто говорить до мене Господи, Господи! увійде в царство небесне, а той хто чинить волю Отця мого, що на небі. — (Матей 7: 21.)

Рече-ж: Кому подобне царство Боже? Кому уподоблю його? Подібне оно зерну гірничі, що взявши чоловік, кинув у город свій і виросло воно, й стало дерево велике; й птаство небесне гніздилось між гілэм його. І знов рече: Кому уподоблю царство Боже? Подібне оно до квасу, що взявши жінка розчинила в трох мірках борошна, поки вкисне все. І проходив через городи і села, навчаючи й подорожуючи дорогою до Эрусалиму. Каже-ж оден Йому: Господи чи тих мало, що спасають ся? Він-же рече до них. Силкуйтесь увійти тісними воротами: бо многі глаголю вам шукати-муть увійти, тай не здоліють. І як устане господар та зачинить двері, а ви зачнете, стоячи знадвору, стукати в двері, говорячи: Господи, Господи, відчини нам, то озвавшись, скаже вам: Не знаю вас, звідкіля ви; тоді станете казати: Ми їли перед Тобою й пили, й по улицях наших навчав эси. І скаже: Глаголючи вам, що не знаю вас, звідкіля ви? Уступіть ся від мене, всі що робите неправду. Там буде плач і скреготанэ зубів, як побачите Авраама, та Ісаака, та Якова і всіх пророків у царстві Божому, себе-ж вигнаних геть. І прийдуть од сходу і заходу і від півночі й полудня, тай сядуть у царстві Божому. І ось э остатні, що будуть перві, й перві, що будуть останні.

ПОЯСНЕНЭ

Царство Боже. — (Цитат 18-21.) — Кому подобне царство Боже? Христос розпочинаэ проповідь красномовним стильом, щоб звернути увагу слухачів — Він даэ питанэ яке ще й тепер деякі маси народу не можуть порозуміти і відповісти. Царство Боже. — Царство Боже включаэ божественний плян діланя або роботи між народом ради спасеня роду людского; оно э моральним і душевним урядом Божим між людьми. Уподоблю — Порівнаю. Зерно гірчиці. — Зерно гірчиці э найменьшим з всього насіння, яке всхідні рільники сіють в городах і на полях. Ся приповістка Христова представляэ нам взріст царства Божого на земли. Христос сам э зернятком з котрого царство Боже розростаэ ся. Підчас свого бутя на земли, Він зібрав малу громадку людий, але по Його смерти в день Сьвятого Духа, тисячі нових приклонників прилучилось до нової християньскої громади і Эвангеліэ царства Божого скоро рознесло ся по всіх сторонах сьвіта. Кинув в город. Насінэ було кинене в добру землю і навіть погода була досить сприяюча. І виросло воно. Воно мало зародок житя; в сім взгляді, оно представляэ царство Боже. Стало дерево велике. На урожайних землях далекого всходу, ростина гірчиці росте дуже буйно, і часом сягаэ у високости поверх десять ступенів. Часом подорожні знаходять там вигідний захист від сонячної спеки, яка більше докучаэ людям на всході, чим на заході. Й птаство небесне гніздить ся. — Птиці ховають ся в густих корчах гірчиці, де знаходять досить поживи. Царство Боже в початках було дуже мале і покірне понижене, але з часом, оно розширило ся між всіма народами.

І знов рече. — Сказавши одну приповість, Христос, задля більшого натиску в поясненю, представив народови подобу царства Божого до квасу, яким жінка розчиняэ тісто на хліб. В переднійших лэкціях подано, що Христос порівнював фарисейскі ученя до квасу; головно, в сьвятім письмі, квас означаэ корупцію, гнилість, зіпсутэ; однак в сій приповісти одна характеристика квасу э ужита в ціли представленя простого вигляду царства Божого. Засадою квасу э просякнути всі частини маси з якою эго залишаэ ся і відтак перетворити тоту цілу масу в свою власну подобу, або натуру. Наука Христова, або слова сьвятого эвангелія, мішаэ ся з масами народа по цілім сьвіті. Эвангеліэ перетворюэ душевну натуру мас в натуру Христа, котрий був э і буде завсігди перфектним характером в християньскій церкві. Але запитаймо себе, чи дійсно царство Боже булоб на земли эслиб всі люди жили після примірів поданих в сьвятім Эвангелію? Певно, що так; але треба, щоби й царі, королі, папи, кардинали, біскупи, попи урядники, богачі і бідаки однаково сповняли заповіди Христові. Тогди не було-б пролятя крови, ненависти, злоби ошуканьства і здирства. В той час не булоби бунтівничих агітацій; анархістичні товариства сами розвязали-би ся, соціялістично-робітничі організації неякалиби капіталістів демонстраціями і страйками. Бідні не гинулиб з голоду і холоду, тогди як "побожні," але можні сьвіта сего, будують палати для псів і котів і видають тисячі на спеціяльні кухарі, котрі ломять собі голови, які-би то присмаки прилагодити для паньского пса або кота, Христос каже, що чоловік о много э вартнійший від вівці, а зажерливий, "побожний" богач каже до свого слуги, ти неварта за мого пса. І той самий пан ходить до церкви і зве себе християнином. Царсво Боже маэ місце межи правдивими послідувателями Христа, а не межи гіпокритами і гнобителями нисшого брата. Царство Боже вже давно булоб сталось дійсностию між народом на земли наколи-б організація християньскої церкви в середних віках була поступала так, як поступали перші основателі християньства.

Там буде плач і скреготанэ зубів, як побачите Авраама, та Ісаака, та Якова у царстві Божому, себе-ж вигнаних геть. — Коли заглянемо до історії духового розвитку між народом, то переконаэмо ся, що користолюбні проводирі, так сьвіцкі як і духовні противили ся і противлять ся посланцям Божим. Ізраїлтяни бунтовали ся против Мойсея і вбивали пророків за те, що накликували їх до покаяня. Сократа засуджено на смерть за те, що вчив моральности і пропагував віру в одного Бога. Іван Хреститель голосив у пустини: покайте ся бо приближаэ ся царство Боже. Ірод і власти церковні зрубали йому голову. Христос будуэ царство Боже на земли словами: "Любіть Бога над все, а ближнього як самого себе." За те найвисший архирей Анна називаэ Його богохульцем, а підбурений старшиною народ на сліпо голосить до Пилата: Розпни, розпни його!! Іван Вікліф переклав Эвангеліэ на англійску мову і дав народови, щоб пізнав правди царства Божого — а папа з духовеньством проклинаэ його і голосить: "На гак його!!" Іван Гус, перечитавши твори Вікліфа, гай голосить ро своїх Чехів, кажучи: "Шукайте правди в сьвятім письмі," а римо-католицька церква покликуэ його до Констанциї на папский суд і палить мученника за правду на огненнім кострі. Мартин Лютер каже до Німців, не окупляйте душ за гроші, бо ніколи не вступите до царства Божого; а католицка церква каже, що Лютер діявол — виклинаэ його з церкви, збираэ війско і справляэ приклонникам эвангелія кровaві бенкети. Тарас Шевченко сьпіваэ Українцям: братайте ся, станьте людьми, пірвіть кайдани — а царат і синод відправляэ його за те на каторгу до тюрми. Іван Франко вчить і організуэ галицке селяньство, а монахи-эзуїти, Василіяни і прочі попи прозивають його чортом, радикалом безбожником. Телер, коли сьвітло правди продерлось через попівску темряву, народ пробудив ся з сну, зачав жалувати мучеників за народну свободу. Народ обожаэ їх — они э в царстві побіч Авраама, Ісаака і Якова — їх душі вічно будуть жити в царстві Божім на земли і на небесах. Вороги, бачучи славу тих, котрих они замучили, не супокоять ся, бо їх серця і душі гризе черв совісти; они плачуть і скрегочуть зубами — они в пеклі.

Прийдуть з всіх чотирох сторін сьвіта, та й сядуть в царстві Божім, Ізраілтяни, яко вибраний Богом народ, думали, що лише они наслідять царство Боже. Але Христос каже до них: Ваші прадіди будуть в царстві, бо они вірно служили Господеви — они заслужили собі ласку Божу. Люди будуть поважати їх до кінця сьвіта. Але ви Фарисеї, каже Христос, "по закону" вбиваэте пророків, ви подаэте фальшиву науку народови, тому царство Боже буде замкнене перед вами. Прийдуть другі люди, котрих ви називаэте невірними, і ті заберуть ваші місця в царстві Божому — виж будете вигнані і не знайдете свого місця між чужими. І ось останні, що будуть перві, й перві, що будуть останні. — Українці — протестанти э строго осуджені і переслідувані через модерних, фарисейских докторів католицкої церкви. Они підтримують і боронять таку саму систему церкви, яку Христос безпощадно нищив. Старшина жидівскої церкви в часах Христових убирала ся в ризи і корони; так само теперішні католицкі попи і біскупи роблять. Чиж мають они претенсію до християньства? Ні, они любять те, що Христос ненавидів. Они ті, що будуть останні в царстві Божім. Они прозивають нас всякими безличними словами, але ми терпім ради Христа і Його Эвангелія. Тішмо ся, що нас понижають — будьмо блаженні, бо для благих і понижених э перші місця в царстві Божому.

РІЧНИКИ "КАНАДИЙЦЯ".

Хто хоче може купити в редакції "Канадийця" річники з 1914 — 1915 року.

Неоправлені	0.75.
Оправлені	1.75.

Гроші просить ся надсилати через **Постал—нот**, або **одноцентовими стемплями.**

Чи Ви любите читати "Канадиэць"?

А чи любите також і платити?

ОПОВІДАНЯ.

ПЛАЧ АНГЕЛА

І сказав Господь Ангелови Милосердя:

— "Зійди на землю і довідай ся, як там люди живуть".

Була чудова ніч. Повний місяченко виплив на голубо-темне небо, а зорі переморгували сь між собою. Усе огортав мир і спокій.

На своїх легких крилах повільно спускав ся на землю Ангел Милосердя. Пролетів над деревцями, що колись пишали ся надземною красою, і зжахнув ся. Щезло із лиця землї богато хатин, а на їх місци денеде сторчали розвалені стіни. Пройшов дальше і задержав ся перед оселями, що запалив глибокий сон. Станув перед якоюсь хатною. Мерехтїло сьвітло і небесний гість побачив нещасну постать, що всю ніч проводила без сна. Підійшов близше. При отворенім вікні стояла якась женщина. То була старенька бабуся, вся у зморшках, із запалими очима, з виразом невимовного болю на лици. Видно, люте время тяжко скривдило її. Сльозами зрошене лице було звернене до неба, де царює справедливість, де нема ні болю ні сліз.

— Ох, мій сину, мій дорогий сину! — простогнала вона.

Зворушений Ангел відійшов від вікна і підніс ся у облаки.

Летів він дальше і зійшов до другої оселї. Кинув зором в діл і побачив купу руїн: всі хати спалені, дерева і трава вигоріли, згинув слід життя.

Полетів дальше. Проніс ся над Сербією і осів на зоране поле.

Боже милостивий, що він там побачив! Все поле засіяне вбитими і раненими жовнірами і кіньми. Страхом проймаюча тиша царювала по всім широкім цвинтари. Зза ліса виповзли тіни; засьвітились очи в темноті, пронеслось страшне витє: на чорне поле кинулось стадо вовків. Острими пазурами зачали торгати мертві тіла.

— О, Сотворителю Вселенної! — поглянь на свої діти і поможи їм! — зітхнув Ангел.

Спустив ся наділ до одного конаючого жовніра і хотів піддержати в нїм іскру життя, що тїла у страдаючім тїлї. Та перед ним станула грізна постать. То був Ангел смерти. З проймаючим поглядом очий і з косою в руках підійшов до Ангела Милосердя.

— Геть відсіля! — громовим голосом озвав ся він. — Трохи запізно прийшов, люди тебе більше не знають.

З похиленою головою Ангел Милосердя оставив поле болю.

Підняв ся в гору і полетів дальше. Приніс ся над Італією, Австрією, Росією, Францією і Бельгією. Де колись цвили села і міста, там тепер побачив много руїн, жовнірські підземні нори, почув гук гармат, стогін вмираючих. До його ух долітали зойки материй, жінок, сиріт і калік і розривали його душу.

Бачив сотки тисячів дітий, що гинули від пошестий, голоду, холоду і гармат; сотки тисячів людий без рук, без ніг; сотки тисячів жінок, материй, котрих покинули мужі і сини; сотки тисячів людий, що лягли на поли боротьби.

Долетів до Берліна. Побачив там, як матери і жінки цїлу ніч без віддиху роблять по фабриках і власними руками приготовляють порох і огневе оруже для вбиваня тих, кого вони люблять.

Полетів над Лондоном і побачив тесаме. Видів цепеліни, що знищили цїлу фабрику, де 8.000 женщин працювало як ніч так день.

Полетів над море і бачив, як підводні лодки виконують свою смертоносну роботу, як невинні жінки і дїти тонуть у воді.

Всюди царює ворожня і ненависть людий. Всюди забили Слово Боже.

Стомлений підняв ся Ангел на небо.

— Чи то поступ цивілізації? — питав себе.

Як лише зарожевіло на сході, він станув перед Богом.

— Ну, що? — запитав Господь, — як живуть люди на земли, чи повинують ся моїм законам?

— Чи є між ними братня любов?

Нічого не відповів Ангел, тільки гірко заплакав.

ЛОВЛЯ НА ЛЮДОЇДИ.

Ми доносили, що в малім потоці Метевен, який вливаєть ся до морського заливу Рерітен, величезний людоїд напав на 12 лїтного хлопчину, і перекусив його на двоє. 25-лїтний Ст. Фішер, який поспішив хлопцеви на поміч, зістав так страшно покусаний потворою, що того самого дня вечером помер. Та і трета жертва тої звірюки 13-лїтний хлопчина Йосиф Дан, який купав ся разом з попередними, зістав так сильно покусаний, що лежить вмираючий у шпитали. Він пливав не дальше як 10 стіп від берега, коли нараз побачив, що якесь чорне тїло виринає з води. А що хлопчина вже почув, що в иншім місци тогосамого потока людоїд напав на иншого хлопчика, тому старав ся сейчас втїчи з води. Та заки він міг се зробити, почув, що щось вхопило його за ногу і стало тягнути під спід. Хлопець закричав і стратив сьвідомість. Коли пробудив ся з омлїня, находив ся в моторовім човнї. Цїла його одна нога страшенно покалїчена.

На вість про сей поновний напад сейчас вибрали ся тисячі осіб на польованє за сею потворою. В місті Метевен устали всі буденні занятя. Всюди позакладано величезні гаки з кусням мяса для принуки. В сей спосіб протягом вчерашного дня зловлено 20 людоїдів. Всї ті потвори крутили ся коло берегів стейту Ню-Джерзи. Звірюки мають бути такі голодні, що ловлять ся навіть на кусники дерева. Поміж зловленими є одна потвора 12 стіп довжини. Вона важить 350 фунтів.

Коло міста Кіпорт, при вливі потока Метевен до моря, вбито величезного людоїда. Він мав довжиня 11 стіп і важив 300 фунтів. В його жолудку найдено кусники тїла малого хлопчини і загально думають, що се є власне тасама риба, яка передвчера проковтнула 12 лїтного Л. Стілвел-а.

Також від берегів Лонг Айленд доносять, що там море аж кишить від тих потвор. Рибаки жалують ся, що ловля риб зовсім не ведеть ся, бо сї пожори проковтують всяку рибу, яка тільки покажеть ся.

Богато купелевих місць при берегах Ню-Джерзи майже зовсім опустїло. Нїхто не купаєть ся більше в мори, бо боїть ся нападу людоїдів.

Деякі люди говорять і навіть пишуть, що причиною появи людоїдів є европейська війна. Тепер не пливає тільки пароплавів, з яких звичайно викидають в море стільки відпадків, що ті риби мають чим поживити ся і не терплять голоду. А таксамо і богато жертв війни на мори і кров, що скроплювала морські филї, мали так розїсти сї потвори, що вони тепер безнастанно глядають за сьвіжою кровю. Але таке говоренє досить наївне. Доволі вправді поплило людської крови підчас двох літ війни, але її так мало; що вона в морській воді зовсім не слідна. Що року людоїди появляли ся коло берегів Америки, тож появили ся і того року.

Найкрутійша зелізниця в сьвіті

Зелїзниці переважно йдуть простими лініями, головно від одної до другої стації. В Росії є навіть проста зелізниця на міську віддаль як від Петрограда до Москви. Збудовано її за царя Александра II., який нїяк не міг зрозуміти, чому зелізничі інжинери кривлять дорогу, аби вона йшла попри великі міста, і наказав її побудувати строго після простої лінії з Москви до Петрограду.

Однак є у сьвіті і криві зелізниці. Є вони в Галичині, де зелізничі інжинери, були перекуплені шляхтою, аби провадити дорогу їх добрами і солоно за те платити. Але є в Каліфорнії зелізниця, яка заслужила собі на назву "найкрутійшої зелізниці у сьвіті". Ся малазелізниця що називає ся "Мавит Темалпейс енд Мюф Вудс Рейлровд" починає ся в Мил Вейлі, недалеко на північний захід від Сен Франціско. Йде вона на вершок гори Темалпейс — якої пів милї понад позем моря. За сю дорогу вози зелізниці роблять не менше лише 281 закрут, а найдовша проста части на дороги виносить всего 413 стіп довжини.

Щоби дістати ся на гору, треба було збудувати 8 і пів миль зелізниції, підчас коли проста лінія межи кінцевими стаціями віддлегла всего коло пів милї. Цїлу зелізницю можна уважати інжинэрским чудом для закрутів, бо зелізниця не має мостів ані не є зубата. Щоби заглушити безперервний свист коліс на скрутах, та зменшити тертє коліс до шин, вози уряджені так, що вода зі збірників спливає цїлу дорогу на кожде колесо.

Іван Франко.

ПРОБУДИ СЯ. СТАНЬ, НАРОДЕ!

Пробуди ся, стань народе,
Пробудись з твердого сну!
Пробудись, втвори вже очи,
Пробудись, хоч в сїм віку!

Пробуди ся, скинь кайдани,
Не тобі вже їх носить!
Покажи, що ти зумієш
Без кайдан і пут вже жить!

Лишень раб тепер ся клонить,
Гне і спину і чоло.....!
Чей рабом вже досить бути?!
Ну, чого ще ждеш? Чого?

Встань, народе! Пробуди ся!
Гей, досить спюхом вже буть
Гей, до діла лиш бери ся,
Та зверни на ліпшу путь.

ТАНА СТАЙНЯ.

Всі, що їдуть до міста Едмонтону можуть одержати за 15. цт. нічліг для коний і для себе. Мої стайні суть при ОТЕР УЛ. Ч. 210.

АДРЕС:

A. Morawiecki

210 Otter st. Edmonton Alta.

ЧИ ПО ВІЙНІ ЕВРОПА ЗБАНКРОТУЄ?

Про се, що станеть ся з Европою по війні, пишеть ся всюди. На пильну увагу заслугує голос редактора лондонської часописи "Економіст" — **Франца Віліяма Горста**, котрий у фінансових справах має вироблену повагу першого знавця. Свою думку виявляв він завсіди отверто і хоч за отвертість він був приневолений усунутись з міністерства, до його поглядів всетаки привязують у фінансовім сьвіті велику вагу.

Сей знавець фінансового сьвіта нераз видавав осторогу, що як війна потриває довше, то вона спричинить не лише банкротство всїх більших держав, але спровадить на них невидану руїну, бо нині вони майже всі вже банкротами.

Жерела, хоч би найбогатшої країни, не є невичерпаємі. Вже неодна держава збанкротувала би, однак патріотичне населенє піддержує держави майном і кровю; тому можна бути певним, що в часі війни не виявить ся ще ніяке банкротство.

Инакші часи настануть по війні, коли зачнеть ся відбудова зруйнованої Европи. Тоді народи, звільнені з патріотичного обовязку, не схочуть вже більше двигати ярма державних довгів і за одним махом скинуть зі свого карку підвишені податки, виїмкові такси, і безліч инших додаткових оплат — словом всі тягарі, які правительства будуть мусїти накладати на свої народи, щоби покрити бодай процент від воэнних довгів.

З отсих причин по війні настануть в Европі ще тяжші часи як колинебудь передтим. Хоч буде більше вільної землї і занятя для кождого, то не скоро прийде там красше житє. Загальна дорожня і брак гроша; страшні податки і додаткові оплати за найнеобхіднїйші річи зроблять житє невиносимим. Можна бути певним, що по війні всі народи схочуть лишити свої краї з їх довгами і виїхати до Америки. Для ратованя себе самих правительства европейських держав замкнуть, як сподїють ся, границї на кількадесять літ й еміграція з Европи майже устане. А в старім краю на довгі літа запанує недоля, доки народи під державним примусом невідроблять всего, що знищила і ще знищить страшна війна.

ДІТОЧИЙ ПАРАЛІЖ.

В Ню Йорку кинула ся небувала але страшна пошесть між дітьми, т. зв. "діточний параліж". Пошесть вибухла з такою силою і ширить ся так скоро, що місто постановило затягнути спеціяльну позичку в сумі кількадесять тисяч долярів в цїли поборювати пошести, а навіть головна федеральна рада здоровля в Вашинґтонї рішила ся взяти участь в поборюваню пошести.

Найтруднїйше в борбі з пошестию є те, що лікарська штука не має певного ліку на ню а навіть не знає, як пошесть поширює ся.

Випадки занедужаня на діточий параліж лучали ся в Ню Йорку вже в літних місяцях 1908 і 1909 р. Про випадки занедужуваня доносили також з ріжних инших міст Злучених Держав, а навіть з місточок, де не могло бути мови, щоби недуга повстала з причини перелюднення і браку доброго воздуху.

Найчастійше чіпає ся діточий параліж між 2 а 5 роком житя. Звісні однакож є випадки, що хорували на сю недугу навіть хлопці та дівчата до 21 року житя.

Першою признакою занедужаня є лоскотанє в горлі, підчас коли з носа зачинає течи. На підборідю показують ся білі знаки. Опісля зачинає дитина непокоїти ся і попадає в горячку. Горячка йде скоро в гору і доходить аж до 11 і 103 степенів. Відтак дитина стає спляча і збайдужніла. Слідуючі прикмети є сильне риганє і великий біль голови з заду, що розширяє ся на цїлий хребетний стовп і систему нервів. Болї тїла спинюють ся і є випадки, що недугу вважають лише за занедужанє жолудка, поки нараз не покаже ся спаралїжованє тїла, яке звичайно дає ся завважити на другий або третий день. Дитина буде імено нарікати на біль в дїткненій части тїла, але не має спромоги порушити сю часть. У многих випадках спаралїжованє не є дуже сильне, однакож в деяких випадках виступають навіть корчі мускулів лиця. Такі випадки треба вважати за найгірші.

Майже кожда четверта дитина, що захорувала на сю недугу в Ню Йорку, вмерла.

У околиці Скрентону було минувшого року шість випадків діточого паралїжу, чотири в Олифанті, два в Нютон. Недужі пережили недугу, але остали калїками на цїле житє.

Лікарі приказують придержувати ся слідуючих правил, аби вхоронити дитину від занедужаня:

"Не випускайте дитини на сонце. Не позволяйте їй нервувати ся при забаві. Вважайте, що даєте їй їсти. Звертайте увагу на всяке занедужанє діточого жолудка. Уживайте доброго молока, давайте дитині порядно виспати ся. Вистерігайте ся мух."

Деякі лікарі думають, що недуга повстає від укушеня т. зв. бомка. (горэфлай.) Инші говорять, що вона переходить з дитини на дитину. В кождім разї недуга є страшна в своїх наслідках, бо лишає дитину калікою на ціле житє навіть тоді, як вратує ся її від смерти.

Лікарі говорять, що як котра дитина захорує на діточий параліж, то має ся її відгородити сїткою, аби мухи до неї не мали доступу.

Дитина йде звичайно спати в найліпшім здоровлю, а за короткий час будить ся вже смертельно хорою. З тої причини, як де дитина захорує на діточий паралїж, повинно ся сейчас покликати лікаря і пильно виконувати всї його інструкції, аби в крайнім разї недуга не перейшла на инші діти.

ТЕРНОПІЛЬ В РОСІЙСЬКИХ РУКАХ.

Кореспондент англійської часописі "Дейлі Мейл" присилає слїдуючий опис Тернополя під російським панованєм:

Ми тепер в Австрії, однакож ніхто, що не впав тут з аероплану, не вгадав би сего. Не лише всі улицї є переповнені російськими жовнірами, але й написї над всїми склепами в місті є у російській мові. Готелї змінили свій стиль і назви. Оповіщеня, розбиті по публичних місцях, є російські. Всюди говорять свого рода російщиною, Німецької мови ніхто не бачить ані не чує.

Ся часть Галичини находить ся під властию Росії від самого початку війни. Коли щось дивно, то факт, що населенє так приспособило ся до нових відносин.

Населенє в тій части Галичини складає ся з Українців. Поляки належать до Славян і є споріднені з Росіянами. Так само є і з Українцями, яких мова є майже тасама, що в полудневозахідній Росії. Називають їх також Малоросами для відріжненя від населеня "Великоросії" на півночи. Вони жиють в однакових чистих, побілених і соломою пошитих хатах. Мають ті самі мальовничі строї, ті самі байки, ті самі пісні, так дуже відмінні від від мелянхолічних пісний півночи. Також мають майже тусаму релігію.

Найкращі церкви в Тернополи належать до Поляків, які є римо-католиками. Російські жовніри, многі з них, як бачить ся, зовсім вдоволяють ся римським богослуженєм, стоять підчас него, слухають його побожно і хрестять ся у східний спосіб, вдоволяючись, що молять ся до того самого Бога. Однакож в українських церквах вони находять точно ті самі обряди, що в Росії. З Українцями вони поводять ся фамілярно. В Петроградї минувшого року була вистава, на якій доказувано спорідненє українського населеня Галичини з російським. Тут кождий бачить се спорідненє.

Я думаю, що се є певне, що якби мешканцям Тернополя запропоновано голосувати, чи воліють оставати на дальше під російською властию, чи вертати під австрійське панованє, то голосувалиб за тим, аби Росіяни оставали.

Одинокі урядові докази незвичайного стану міста є оповіщеня, що реставрації і кавярнї мають бути замкнені о 11. годині і що по 10. не можна голосно говорити ані грати на інструментах в готелях. Скрізь панує спокій. Самовари стали інституцією в готелях.

По головній улицї міста бігають хлопці, що продають російські часописї, або чистять високі російські військові "сапоги". Ся улиця є дуже весела по полудни, коли заповнять її офіцири з окопів, вживаючи житя. Від найвисшого до найнизшого майже всї російські офіцири, яких приходить ся стрічати, є приязні і не гордовиті. Напитків в місті нема, отже сварок, крикiв ані бійок нема.

ХТО ДОВШЕ ЖИЄ?

Спис людности Злучених Держав показує, що жінки живуть довше чим мущини. Пересічний вік мущин (білих і чорних) виносить 49.9 років, жінок 53.2 років. Пересічний вік білих мущин виносить 50.6 років, жінок 53.6 років, вік білих тубильців і мущин виносить 50.6 років, жінок 54.2; вік чорних: мущин 34.1 років; жінок 37.7 років.

Виходить, що жінки переживають мущин о три роки і більше, а жінки тубильців, себто корінних Американців переживають мущин о три роки і чверть. Ріжницю між віком мущин а жінок спричиняє також велике число т. зв. злочинних смертий серед мущин. Коло чотири пяті сих злочинних смертий се самоубийства, морди і нещасні случаї.

Також доказано, що смертність мужеського пола між уродженєм а одним роком житя є о 28 пр. більша чим смертність жіночого пола. На сто тисяч уроджених хлопців вмирає 4.975 або 5 процент в першім місяци, а 12.602 або 12.6 процент вмирає в першім році житя. За те на сто тисяч уроджених дівчат вмирає в першім місяци 3.894 або менше чим 4 процент, а в першім році житя 10.460 або около 10.5 процент.

ЖЕРТВИ МОРСЬКИХ ЛЮДОЇДІВ.

Ми доносили, що коло купелевих місцевостий в Стейт. появило ся велике число, риб потворпаючих ся в мори. Вчера опять впало кілька осіб жертвою сих ненаситних пожор. Се були Стенлі Фішер літ 25 і Л. Стілвел, 12-літний хлопчина.

Хлопчина купав ся недалеко міста Метевен, Н. Дж, де мешкають його родичі. Він купав ся навіть не в мори, тільки в малім потоці Метевен, що впадаэ до морської притоки Рерітен, над якою лежить місто Перт Ембой, Н. Дж. В тім потоці дотепер бачено все тільки малесенькі рибки. Нараз його товариш, 13-літний хлопчика Ван Брант наробив крику, що надпливаэ величезна риба. Потвора летом стріли кинула ся на хлопчину, положила ся на хребет і перекусила його на двоэ. За пару секунд в потоці вода довкола забагрила ся від крови. Тоді 25-літний Фішер, котрий стояв на березі потока, не надумуючи ся ні хвилини, скочив хлопчикови на поміч. Але нараз потвора лишила свою першу жертву і звернула ся проти свого напасника. Вона вирвала Фішерови з боку великий кусень тіла, спричиняли глубоку і страшну рану. Та Фішер мимо того не залишив боротьби. Він хватив тіло хлопчини і кинув ся до берега. Тепер людоїд поновно кинув ся на Фішера і вкусив його в ногу так сильно, що обі жертви пірнули під воду. Риба вхопила тепер останки хлопчика і втікла з ними, Фішера витягнув другий хлопчина на беріг. Його відставлено сейчас до шпиталю, де він наслідком двох ран помер вечером того-самого дня.

Волове масло!

Берлінський соціял-демократичний дневник пише: "Волове масло?" Читач певно отворить широко очи по прочитаню сего наголовку, як се ми зробили. Війна прецінь зробила можливим те, що видавало ся неможливим, показала найдивнійші зміни і переміни, так, що властиво нема чого дивувати ся. Але волове масло? Як се можливе? Перше услівэ для масла э як звісно молоко взглядно сметанка. Віл і сметанка — звідки взяв ся коровячий гній на даху? — питав ся мужик. Відки приходить віл до сметанки? — Прошу дуже, вже э волове масло! На однім торзі на передмістю Берліна було недавно виписано на таблици цін: фунт по 4 марки 30 фенігів!

"Нас зацікавило незвичайне питанэ, ми дійшли до дна справи: "волове масло" показало ся простим, звичайним — воловим лоэм."

Опір перед російским наступом.

Петроград, 20. липня. — Сто тисяч російських і сербських бранців вислали австрійські власти під Ковель, щоби будувати укріпленя. Сьвіжі війска зпід Вердену стягнено на Волинь.

З Румунії подають, що генерал фон Макензен покинув Балкан і тепер находить ся зі своїм штабом в Темешварі на Угорщині, де виготовляэ плян протинаступу.

СОТВОРЕНЭ СЬВІТА

(Сей католицкий догмат подала катол. газета в Стейтах "Америка" дня 13 липня 1916.)

Зайшов колисьто дяк Оникій
До діда, соцького Грицька;
Як випили кіш невеликий,
Зайшла розмова в них така:
— Звідки узяв ся сьвіт біленький?—
Грицько, підперши ся, пита;
А дяк рече йому тихенько:
— О! це, брат, штука не проста
Звідкіль узяв ся, розкажу вам;
Хоч я лиш дяк у вас, не піп,
Та все-ж причетний того діла,
Жую давненько з сього хліб.

Як не було землі ні неба, —
Оникій став оповідать, —
Господь сказав: "Мабудь би треба
Біленький сьвіт собі создать."
Бог тільки думкою закинув. —
То сьвіт небесний засіяв;
Пройшов той день, як сон пролинув,
І Бог на землю — ніч післав.
На другий день з'явилось — небо,
На третий — море і річки,
Земля, ставки, що тільки треба
Трава з'явила ся й квітки,
А потім виросли тополі,
Кислиці й всякі дерева;
І, натомивши ся доволі,
Господь нам вечір дарував.
В четвертий день своэі праці —
Бог ранком сонце сотворив,
Над вечір-місяць повновидний
І зорі в небі поліпив.
На пятий день создав Бог рибу,
Щуцьок, плітоок, — з'явив ся й рак;
Создав синицю й всяку птицю,
Ще й жаб, зеленних розумак.
На шестий день — создав скотину,
Звірюк лісних і водяних;
Потім создав Господь Адама,
Поставив старшим біля них;
Сказав йому:—Живи, плоди ся
Отсю всю землю наповняй.
Отут э дерево, — диви ся!
Отсього тільки не чіпай! —
І Ева, зроблена з реберця,
Сі речі мала прочувать.
По тім Господь собі тихенько
Пійшов від праці спочивать.

* *
*

Грицько все слухав, дивував ся,
Тай ніс повісив як люшню,
Потім Оникія спитав ся:
—Колиж создав Бог комашню?
—Ну, се премудрая причина!...
Сього в писанію нема; —
Вона мабуть, пре-зла личина,
З'явилась в сьомий день сама!

ЛИСТ З КАНАДИ.

Пані Анна Розенор з Енчант, Альберта, пише осьтак: — "Я мушу признатись, що Трінера амер. Еліксір з гиркого вина э дісно доброю медициною. Мої печінки були попсуті а тепер по ужитю сеї медицини эсьм знова здорова. Я дякую Вам за Вашу добру медицину і поручаю эї кождому. Пані Анна Розенор, Енчант, Альта."

Таких листів з подякою Трінер одержуэ денно сотками, бо його медицина помагаэ головно жолудкови, чи то в браку затвердненя, чи з браку апетиту, чи яких небудь иньших болів в жолудку наш лік даэ скору полекшу.

В аптиках. — Ціна 1.30.

JOS. TRINER, Manufacturer
1333 - 1339 Str. Ashland Ave
CHICAGO.

Коли лише потребуэте доброго і випробованого **лінименту,** питайте за Трінеровим. Приготовляэ його з найлучших складників компетентний хеміст і аптикар, під доглядом нашого лікаря. Ніодин не принесе скорої і певної помочи лучше, чим Лінімент Трінера.

Ціна з почтовою оплатою 70. цт.

Укр. Книгарня в Едмонтоні.

Маэ отсі нові книжки на продаж:

Страшні Тайни Монастирских Мурів подані монахинею Марию Монк 75. цт.
Хати Дятька Томи. Часть 1. і 2. по 25. цт.
Розбійник Кармелюк часть 1. 2. і 3. по 40. цт.
Історія малого Пилипка по 20 цт.
Девять братів і десята сестричка 15. цт.
Опришок — 25. цт.
Шерльок Гольмес часть 13 і 14 по 15. цт.
Пророцтво сьв. Михальди по 25. цт.
Велика Европ. Війна 40. цт.
350 Загадок — — 15. цт.
Народні казки часть 1. 2. і 3. по 10. цт.
Лис Микита — — — 50. цт.
Житэ Ісуса Христа $1.25. цт.
Ренальдо Ренальдині 25. цт.
Сорокаті Штани — 25. цт.

UKRAINSKA KNYHARNIA
350. Kinistino, Ave.
Edmonton, Alberta.

ПАНОВИ ФАРМЕРІ!

Я купую безроги і худобу кождого тиждня.

Плачу добру ціну і за якість і вагу гварантую.

ВМЕНЕ НЕМА ШАХРОВАНЯ НА ВАЗІ.

F. C. SMITH
Lamont, Alta.

МИ ВИРОБЛЯЭМО СТАРО КРАЭВІ КОВБАСИ.

Эсли хочете старокрайові ковбаси, вудженину або щонебудь з ґросерів пишіть на адресу: —

WASYL ZAPOROZAN
518. Kinistino, Ave.
Edmonton, Alberta.

Висилаэмо все потрібне на фарми і секциї і даэмо опуст на гуртові замовленя до штопрів.

На лїво: ГЕН. ГЕЙГ, командант брит. армії в Франциї.
На право: ГЕН. ФОК, командант француской армії.

УЧАСТЬ РОСІЙСЬКИХ КОЗАКІВ У БОЯХ.

(Донесенэ кореспондента Освальда Шіте.)

Дуже велику прислугу у наступі російських армій роблять славні на весь сьвіт козаки. З фронту полевого маршалка фон Гінденбурга і з австрійської начальної команди війскової доносять про правдиві чуда хоробрости і відваги, яких доказуэ козацька кіннота в наступі проти машинового огня.

Одну з найстрашнійших битв щойно недавно звели Москалі при співучасти козацької кінноти між Дністром і Прутом.

Російська піхота підсунулась там під австрійські становища на віддаль 350 ярдів. Підчас того, як німецькі гармати заливали, огнем нові становища російської піхоти, нечайно спозаря дів салдатів чвалом надлетіли козаки. Кождий з них присів до свойого невеликого степового коника і в диким розгоні біг на австрійські ряди.

Спочатку здавалось, що козаки перебють ся через дротяні запори і масу глубоких ровів. В бігу богато козаків злітаэ з коний, або валять ся до долу разом з ними. Іх змітаэ густий огонь австрійських машинових карабінів. Часть їх вдираэть ся на барикади. Однак заки котрий козак эможе вимотатись із дротів, гине в страшнім огни. Однак все таки велика сила добігла до Австрійців на віддаль 1.000 ярдів.

Сейчас вони зіскочують з коний і ховають ся за їх туловищами. Споза спини своїх коний козаки отвирають огонь на австрійські становища. Сю нагоду використовують салдати і під покровом козацького огню підсувають ся близше до шанців. Салдати йдуть довгими лавами. Часом наступаэ 14 довгих кольонпів, так що за кождим разом якась часть їх таки дібэть ся до австрійських окопів. Тоді зачинаэть ся страшна боротьба на багнети, ножі пястуки а навіть зуби і нігті. В той спосіб Москалі здобувають австрійські шанці ціною тисячів вбитих і покалічених.

Сей спосіб боротьби завів російський лайтнант-генерал Келлэр, головний командант кінноти в армії Брусілова. Минулого тиждня підчас козацького наступу коло Товмача Келэра ранено. Там тисячі Москалів приступом кинулось просто на австрійські становища. Вбитих накопичились цілі стопи. Приступ тривав усего 18 мінут.

Перед козаками нема ніякої загороди. Вони кидають ся в плав до найглубшої ріки, пливуть біля своїх коний, на головах несуть муніцію, карабіни. Меньші відділи перебивають ся поза австрійські лінії, перетинають телэграфічні дроти, бурять мости і зелізничі шляхи.

Російських козаків уважають найстрашнійшим ворогом і їх німецькі жовніри найбільше боять ся.

ЧИ ТРЕБА НАМ ВІДРОДИТИ СЯ, АБО НА НОВО НАРОДИТИ СЯ.

(Докінченэ з 2-гої стор.)

них, а дивім ся на нашого великого Учителя, Ісуса Христа, котрий не казав постити, а сам постив 40 днів і 40 ночей за нас; котрий не казав платити собі за молитву а сам молив ся ночами і кровавий піт зливав на молитві. Лука. 22:44.

Погляньте, дорогі читателі, на молитву Ісуса Христа (Эв. Иоана, гол. 17.) і застановіть ся, чи треба вам на ново народити ся.

О то погляньте на братів своїх і приятелів своїх, як они бідні постять той сьвятий піст, а то до роботи йдучи не їдять, то й не беруть з собою нічого їсти, а коли вечером вертають до дому з роботи, то часто буваэ, що миски не цілі, а дітям треба з хати втікати, а жена, як не утікне, то буде памятати.

О то застановіть ся над тими наведеними точками, та й подивіть ся на братів ваших і ближних ваших, та чи не стане вам жаль, коли ви добре подивите ся?

Кілько то наших товаришів приїхало сюди, до Америки, щоби поправити свою долю і своэ житэ і дітей своїх, тай скоштувати того щастя, і забули за своїх жен і дітей!

А ту найшли собі других і забули, що складали присягу на сьвяту Эвангелию, вірність аж до смерти.

Та думають, що они висповідають ся з того.

А кілько эсть тих, що ломлять свою вірність одно другому і думають, що Бог того не бачить, тай підуть ся сповідати, ніби то забаву собі роблять. А Господь Бог покличе вас на суд з усіма вашими ділами.

Подивіть ся на другу сторону, що там діэ ся?! А там раии, синяки, нарікане і плач. Кілько в шпиталях, а кілько в джэлях, а кілько в дома на ліжку, ранених руками товариша свого, а кілько сумуэ і нарікаэ на недолю свою?!

А одна причина тому усему, що ви оставили вашого Учителя, що ви оставили правдиву дорогу, що ви оставили лікаря вашого і Спасителя вашого, Ісуса Христа.

Він вас кличе: "Прийдіть до мене всі, знеможені, та отягчені, то я впокою вас! Возьміть ярмо моэ на себе і навчіть ся від мене, бо я тихий і смиренний серцем, то й знайдете відпочинок душам вашим." Эв. Сьв. Мат. 11:28-29.

Нераз ви говорите і розсуджаэте недолю свою. Мовляв, то на тоэ ми родили ся, тай ліпшої долі для нас нема.

Ану послухаймо, що говорить Христос в своїм эван.: "Покайте ся, бо наближило ся царство небесне." Мта. 3:2.

Ходив Ісус по Галилеї, проповідуючи Эвангелиэ царства Божого і говорячи, що сповнив ся час і наближило ся царство Боже, покайтесь і віруйте в Эвангелиэ." Эв. Мар. 1.14-15.

О, як жаль думати над тим, що Господь царство приготовив людям, а люди собі пекло роблять.

Приготовили пекло собі, і ще й дітям своїм приготовляють.

Подивіть ся, що ви приготовили собі на будучність! Подивіть ся, що ви приготовили для дітей ваших?.

Для того нового сьвіта, що наступаэ по вас, подивіть ся, яку науку ви їм дали. Чи не будуть они плакати на вас, чи не будуть они проклинати вас в гробі, чи не будуть они встидати ся вас, коли виростуть, чи не будуть они втікати від вас, коли зрозуміють?! О то для вас остаэть ся одно тільки, то що сказав Сьв. Апостол Петро: "Покайте ся і нехай охрестить ся кождий з вас в імя Ісуса Христа на оставленэ своїх гріхів і прийме дар Сьвятого Духа." Для вас обітниця, і для дітей ваших, і для всіх.

Дорогі читателі "Канадийця"! Читайте Сьвятих Апостолів, читайте книгу Новий Завіт. Та книга научить вас як вам жити потреба, щоби бути щасливими нині і на віки.

Наколи ви приймете ту книгу до хати, будете эї читати і після неї жити, то она зробить вас щасливими і благоразумними і вижене темноту з вашої хати.

Ваш менший брат в Христі.
Д. М.

Новість! Новість!

Нова Книжка

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ ДАВНО ОЖИДАНА КНИЖКА.

Страшні Тайни Монастирских Мурів.

Подані МАРИЭЮ МОНК, монахинею, якій вдалось втечи з монастиря.

СЕ НАЙЦІКАВІЙША КНИЖКА НА УКРАЇНЬСКІЙ МОВІ.

ЦІНА 75. цт. (з пересилкою.)

КНИГАРНІ ОДЕРЖУТЬ ВІДПОВІДНИЙ ОПУСТ.

Наклад невеликий, тому спішіть ся з замовленэм, коли хочете довідатись про МОНАСТИРСКІ ТАЙНИ!

THE CANADIAN
10336 - 96 ST Edmonton, Alta.
CANADA.

ЧИСТИХ 6. ЛОТІВ В ПОРТЕДЖ ЛА ПРЕРІ.

Сих 6 чистих лотів в Портедж Ла Прері, які суть близько в місті і близько шапів, продам дуже а дуже тано або заміняю за що небудь пожиточного на фармі.

Эсли хочете купити або защо заміняти пишіть до:

The Canadian
10336 — 96 Str.
Edmonton Alberta.

Доляр не гроші, а за одного доляра буде йти "Канадиэць" до вашої хати що тиждня через цілий рік.

НОВИНКИ.

Гінденбург стане вождом усіх східних армій.

Берлін, 20. липня. — Як говорять приватні донесеня з Відня, на лінії австрійських війск відбувають ся великі зміни.

В Німеччині повстав сильний рух за тим, щоби маршалок Гінденбург обняв провід усіх східних армій, включаючи також усі австрійські війска.

Між Німеччиною а Італією грозить війна.

Рим, 20. липня. — Італійська часопись, "Джіорналэ д Італія" доносить, що італійське правительство уневажнило угоду між Німеччиною а Італією, яку заключено перед вибухом війни.

Як відомо, минулої весни перед вибухом австрійсько-італійської війни німецький посол князь Білов довів до умови між Німеччиною а Італією. Оба краї зобовязали ся на випадок війни з Австрією дальше удержувати мирові взаэмини зі собою. В сей спосіп Німеччина забезпечилась перед сконфіскованэм своїх кораблів, котрі тоді находились в італійських пристанях, а Італія забезпечила свободу для 30.000 своїх підданих, що оставали в Німеччині на роботі.

Італійська преса і народ домагав ся знесеня угоди, бо Німеччина зі свойого боку не додержала її. Італія не нарушила німецької власти у себе ні свободи німецьких підданих. Навпаки Німеччина позбавила Італійців, пробуваючих в Німеччині, свободи вільної подорожи, заборонила виходити з Німеччини всім Італійцям у війсковім віці, відмовляла платні італійським робітникам, — словом поводилась з ними так, як із підданими ворожої держави.

На середині східної лінії.

Петроград, 16. липня. — Під Барановичами йде бій. Німцям вдалось було заняти російські шанці, але відтак відлерто їх.

В нічних боях на машинові карабіни відзначив ся салдат Альода. Мимо того, що одержав стріл в голову і що його ранив відломок ґранату, він лишив ся на своїм становищи і завдав Німцям великі втрати.

В области Оптево в погоні за Австрійцями російська кінота вирубала богато жовнірів. Понад 600 бранців, 5 гармат і 6 машинових карабінів дісталось в руки Москалів.

Виконанэ засуду смерти при музиці.

В стейтовій вязниці в Трентон. Н. Дж., страчено на елэктричнім кріслі 30-літного Еміля Свентеаін. Безпосередно перед своэю смертю засуджений казав собі грати а фонографі всі лякі мельодії, з яких кільканайцять разів казав повторювати "Тіпперері". Коли сів у смертельне крісло, заховував повний спокій. Навіть хотів виголосити до присутних промову, однак сьвященик, який товаришив йому, не допустив до того. Страчений мав полишити в Німеччині жінку і двоэ дітий.

Його засуджено на кару смерти за поповненэ двох убийств. Підчас слідства він признав ся до закидуваних йому злочинів.

МАСОВЕ УБИЙСТВО

Будапештські часописи доносять: В малім селі Чінкота, недалеко від Будапешту поліція відкрила страшний злочин. В пивници одного помешканя знайдено 7 жіночих трупів в стані цілковитого розкладу так що годі було пізнати їх облича.

Слідство виказало, що всі жінки поубивані. Тому поліція почала шукати за злочинцем. Підозрінэ впало на Белю Кіса, 38-літного бляхаря. Кіс мимо невеликого зарібку завсігди мав богато гроша і бавив ся в товаристві ріжних жінок. Дуже часто виїздив до Відня і Будапешту і звідтам привозив за кождий раз якусь иншу жінку. Відтак ті жінки зникали нагло в тайний спосіб. Кіс часто оголошував в ґазетах, що шукаэ жінки з приданим. Коли вибухла війна Кіс з своїм полком пішов на поле бою і не знати, що з ним стало ся.

З Будапешту з'їхала до Чінкоти судова поліційна комісія і знайшла в помешканю Кіса богато жіночих листів, з яких показуэ ся, що Кіс убивав свої жертви а потім висилав до рідні убитих успокоюючі листи.

В Будапешті арештовано аптикара Наґія, що довший час мешкав разом з Кісом.

Одну з убитих жінок вже пізнали. Вона була служницею і пропала перед двома роками разом з 850 кор., які мала віднести від свого пана до банку.

Поліція припускаэ, що слідство доведе до вишуканя ще більше трупів, які мають бути закопані в пивници.

"Укр. Голос" заганяэ далї наших людий до інтернованих Кемп.

Такий ненормальний і розстроэний стан в якім знаходить ся нині "Укр. Гол", се мабуть наслідки теперішної спеки. Під впливом канад. спеки, панки від "Укр. Гол." зовсім потратили глузди, що они в Канаді а Канада в війні і що они своэю безглузною базграниною, одним відбирають роботу, других гонять до криміналу а иньші начитавшись сих астрофільских небелиць ідуть з ними до інтернованих кемп.

Чи не ма нікого в Вінніпегу щоб сим панкам від "одинокої непочтальної Укр. ґазети в Канаді" поляв строхи студеної води на їх розпалені мозґи — бо инакше всі наші невинні люди впинять ся в кемпах.

З кождого вбитого жовніра Німці добувають ще 300 марок

Голандські часописи подають, що Німці, виснажені бльокадою до крайности, використовують навіть трупи своїх жовнірів.

Вони не оставляють своїх вбитих на боэвищу, тільки відставляють їх масами далеко поза фронт і там їх палять на попіл у великих печах (крематоріях). Такі крематорії побудовано в Німеччині недалеко Авхен (над рікою Реном) і Бельгії коло першої пригранич ної кріпости Лэж.

Вбитих роздугають до нага, звязують по чотирох разом і возами відставляють на місце паленя. З трупів при помочи наленя вони добувають ріжні пожиточні їм складники, як приміром ґліцерину, котра э необхідна при вибухових матеріялах. З останків одержують ріжні углі, котрих уживають до робленя красок і инших хемічних продуктів.

Німці з питомою собі точностию обчислили, що кождий труп пересічно даэ пожиточних складників вартости 300. марок.

Велика добича Москалів над Срипою.

Петроград, 20 липня. — Російський урядовий звіт зі східного терену подаэ:

"Ворожі летуни кинули около 70 бомб на місто Полонечки (в середині лінії, коло Баранович).

Вороги вдарили на нас по правім боці ріки Стходу (на Волині). При устю Стрипи (коло Бучача) Австрійці отворили сильний гарматний огонь.

На захід від Стрипи ми завзято вдарили на австрійсько-німецькі становища. Там полонили ми 3.200 жовнірів, здобули дві гармати, 19 машинових крісів, і одну бомбову метавку."

... підводна лодка "Дайчланд" в пристани в Балтімор готова до відізду до ...ччини. "Дайчланд" булаб вже давно відїхала, колиб не аліянтскі кораблі, які чекають на ню. На ліво в горі командант сеї лодки.

„Канади[redacted]
Релігійно-моральний
ТИЖДНЕВНИК.
Передплата на рік лише $1.

Канадиєць
THE CANADIAN

„THE CANADIAN"
10336 -- 96 ST.
Edmonton, -- Alberta.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done.

РІК V. Ч. 29. EDMONTON, 2. OF AUGUST. 1916. VOL. V. No. 29.
MANOR... COLLECTION

Росияни забрали вже Броди.

Британско-французский наступ поступаэ.

В ОНТЕРІЙО ГОРУТЬ ЛІСИ І НИЩУТЬ ФАРМЕРСЬКІ ОСЕЛІ І МІСТОЧКА.

Досі згинуло в огні 272 особи.

Атени, 27. липня. — Оден турецкий реґемент, який стояв в Смирні і який за кілька день мав відійти на поле битви, збунтував ся і втік до околичних лісів. Лояльні війска обступили сей ліс і його зі всіх боків підпалили.

Дністер помагаэ Австрійцям.

Лондон, 27. липня. — В Галичині пануэ велика повінь. Більші ріки повиливали і закрили великі простори. Дністер підніс ся на 6—7 стіп. З причини небувалого виливу рік воэнний рух на Покутю мусить припинити ся. Говорять, що наступ спинить ся на який місяць.

Лондон, 28. липня. — Австрия і Німеччина вірють тепер що вкоротці проти них виступить з війною і Румунія.

Сербскі війска почали наступ.

Париж, 28. липня. — Сербскі війска, які зібрались в північній Греції почали сильний наступ проти Болгарів, які ввійшли на грецьку землю і там окопались.

Сербскі війска відобрали від Болгарів кілька важних горбків і їх сильно держать мимо страшного болгарського огню і їх протиатаків.

Турки йдуть на поміч до Галичини.

Лондон, 28. липня. — Сімдесять тисяч турецького війска прибуло вже до північної Угорщини а звідти перейдуть до Галичини, щоб помочи стримати російский похід на Галичину і Угорщину.

Видно, що коло Австриї таке добре круто, коли аж Турки мусять эї помагати.

Росіяни забрали Броди.

Петроград, 29. липня. — Наші війска заняли нині важну зелізничу точку Броди, 58 миль на північний-схід від Львова.

Забираючи Броди ми взяли в полон 9.000 австр. жовнірів і 40 канон. Між полоненими жовнірами э 50 офіцирів, двох оберштів і двох ґенералів.

Побиті австрійські війска втікають в напрямі Львова.

Болгарські бунтівники хочуть хліба.

Солунь, 30. липня. — В Болгарії у пристані Кавалі вибухли голодові заворушення. Як доносять, 7.000 людий урядили похід містом і кричали — "дай нам хліба."

Чи Ви маэте сьв. Письмо Нового Завіта в своїй хаті. Коли ні — то післіть нам 25. центів, а ми сейчас вислемо Вам.
Посилайте на адрес:
"КАНАДИЙЦЯ."

Що зраджуэ кожду субмарину?

Кожда субмарина, що іде попід воду лишаэ за собою пас з оливи. Се одинокий знак, що вказуэ де знаходить ся субмарина. — Сей образець вказуэ субмарина яка хоть іди поверху також лишаэ за собою масну пасмугу.

Російські війска над Липою поступили 15 миль вперед.

Лондон, 30. липня. — Ліве крило російської армії над горішним біґом ріки Липи осягнуло найбільший успіх за весь сей місяць. Москалі з безоглядній боротьбі під вечер пробились через австрійські лінії на головних і важних точках і поступили 15 миль вперед.

Відворот Австрійців у Карпатах.

Відень, 31. липня. — Мимо найзавзятійшого опору Австрійці не в силі здержати похід Росіян в Карпатах. Москалі йдуть безвпинно вперед, не звертаючи уваги ні на сніг, ні на дощі.

Повінь ставить їм на кождім кроці перепони. Вода гірських річок позривала мости. Однак ніщо не спиняэ Москалів.

Звіт головної кватири признаэ, що Австрійці були приневолені уступити.

Дослівно та часть звіту звучить:

"На російськім терені боротьби, на полудне від Татарова, де нам загрозили сильні відділи наступаючих Москалів, ми відступили з Магури в напрямі головного хребта Карпат."

Огні в Онтерійо.

Торонто, 31. липня. — В околицях Кокрейн, в північнім Онтерійо шаліэ страшний лісовий огонь. Огонь прибрав такі страшні розміри, що мабуть жадна людська сила не буде могла його вгасити. Огонь нищить всі фармерскі оселі а також дійшов вже до місточок і зі всіх залюднених і гарних місточок лишаэ лише купу згарищ.

Що найстрашнійше, що сей огонь забрав богато людских жертв. Досі зголошено урядово 272 жертв спалених в огні.

Все населенэ втікаэ голе, бо се і голодне.

Правительство вислало туди дещо поживи і ратункові потяги. Але потяги не можуть дістатись до місця катастрофи, бо богато мостів вже зістало попалених.

Львів і Ковель загрожений.

Петроград, 1. серпня. — Наші війска наступають тепер хоробро в двох головних напрямах — на Львів і Ковель. Ковель ооороняють Німці а Львів Австрійці. В чера наші війска відперли Німців здовж ріки Стоход і зблизились під Ковель зі заходу. Одно зі сих міст ми заберемо в тих днях. Німці мусять котресь відступити, щоб удержати свою лінію.

Вязень Іван Ядлоньский, який втік в понеділок з едмон. вязниць через вихід до майни, зістав нині рано о 3.30 злапаний, коли вилазив з корчів над рівером.

Михайла Боднара, який здезертерував з 197 батайльону, засуджено на 9 місяців тяжких робіт. Михайло Боднар, се вислужений австр. улан.

Вчера почавсь третий рік війни.

На 9-го с. м. відбудесь прогулька на ВАБАМУН всіх дітий і родичів методискої недільної школи.

Тікет для дітий 50-цт. а старших 1.10-цт. туди і назад.